



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA JELENIOGÓRSKIEGO

Jelenia Góra, dnia 15 września 1992 r.

Nr 18

TREŚĆ:

Poz.:

ROZPORZĄDZENIA WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO

- | | |
|---|-----|
| 185 — Rozporządzenie Nr 21/92 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 3 września 1992 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt | 134 |
| 186 — Rozporządzenie Nr 22/92 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 3 września 1992 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt | 135 |
| 187 — Rozporządzenie Nr 23/92 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 8 września 1992 r. w sprawie zwalczania myksomatozy królików | 135 |
| 188 — Rozporządzenie Nr 24/92 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 9 września 1992 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt | 135 |
| 189 — Rozporządzenie Nr 25/92 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 9 września 1992 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt | 136 |

UCHWAŁY ORGANÓW SAMORZĄDOWYCH

- | | |
|--|-----|
| 190 — Uchwała Nr XIX/97/92 Rady Gminy w Olszynie z dnia 28 lipca 1992 r. w sprawie sprzedaży nieruchomości komunalnej w drodze bezprzetargowej | 136 |
| 191 — Uchwała Nr XIX/98/92 Rady Gminy w Olszynie z dnia 28 lipca 1992 r. w sprawie sprzedaży nieruchomości w drodze przetargu | 136 |
| 192 — Uchwała Nr XXVI/181/92 Rady Gminy i Miasta Lwówek Śląski z dnia 20 sierpnia 1992 r. w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Lwówek Śląski | 137 |

OBWIESZCZENIA

- | | |
|---|-----|
| 193 — Obwieszczenie o wynikach wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Zgorzelcu w dniu 13 września 1992 r. | 137 |
|---|-----|

185

ROZPORZĄDZENIE NR 21/92 WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO z dnia 3 września 1992 roku

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 Ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123), art. 6 Ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198) i art. 23-25, 69-71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77 poz. 673 z późniejszymi

zmianami) wobec stwierdzenia w dniu 31.08.1992 r. wścieklizny u lisa należącego do Nadleśnictwa Szklarska Poręba ul. Batalionów Chłopskich 3 zarządzam, co następuje:

§ 1

Nakazuje:

1. Utworzyć okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miasta Szklarska Poręba wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od ogniska wścieklizny w ramach obwodu łowieckiego Nr 62, Nr 63 i Nr 70.
2. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzanymi o wściekliznę.
3. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi a koty w zamknięciu.
4. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzanym o chorobę.
5. Padłe lub zabite zwierzęta łowne, chore lub podejrzanym o wście-

kliznę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.

6. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodzie łowieckim Nr 62, Nr 63, Nr 70.
7. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.

§ 2

Zakazuje:

1. Urządzania polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym oraz w obwodzie łowieckim Nr 62, Nr 63 i Nr 70.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego wścieklizną i obwodu łowieckiego Nr 62, Nr 63, Nr 70, a także zdejmowania skór z tych zwierząt.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

§ 3

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

WOJEWODA
w.z. Wicewojewoda
Sławomir Kryszkowski

186

**ROZPORZĄDZENIE NR 22/92
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO
z dnia 3 września 1992 roku**

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 Ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123), art. 6 Ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198) i art. 23-25, 69-71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77 poz. 673 z późniejszymi zmianami) wobec stwierdzenia w dniu 31.08.1992 r. wścieklizny u lisa należącego do Nadleśnictwa w Kamiennej Górze na terenie posesji Pana Tadeusza Gabrysia zam. Pisarzowice 107/4 zarządzam, co następuje:

§ 1

Nakazuje:

1. Utworzyć okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Pisarzowice wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od ogniska wścieklizny w ramach obwodu łowieckiego Nr 75 i Nr 73.
2. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzany o wściekliznę.
3. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi a koty w zamknięciu.
4. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
5. Padłe lub zabite zwierzęta łowne, chore lub podejrzane o wściekliznę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
6. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodzie łowieckim Nr 75 i Nr 73.
7. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.

§ 2

Zakazuje:

1. Urządzania polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym oraz w obwodzie łowieckim Nr 75 i Nr 73.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego wścieklizną i obwodu łowieckiego Nr 75 i Nr 73, a także zdejmowania skór z tych zwierząt.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

§ 3

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

WOJEWODA
w.z. Wicewojewoda
Sławomir Kryszkowski

187

**ROZPORZĄDZENIE NR 23/92
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO
z dnia 8 września 1992 r.**

w sprawie zwalczania myksomatozy królików.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 Ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) art. 6 Ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198) i art. 23-25 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. nr 77 poz. 673 z późn. zmianami), a także Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22 sierpnia 1966 r. w sprawie włączenia myksomatozy królików do chorób podlegających obowiązkowi zgłaszania i zwalczania tej choroby, wobec stwierdzenia myksomatozy królików w mieście Zgorzelec zarządzam, co następuje:

§ 1

Tworzy się okręg zagrożony myksomatozą królików obejmujący tereny administracyjne miejscowości Zgorzelec, Łagów, Jerzmani, Koźlice, Jędrzychowice i Tylice.

§ 2

W okręgu zagrożonym myksomatozą królików nakazuje:

1. oznakować granice okręgu zagrożonego tablicami z napisem „Okręg zagrożony myksomatozą królików”,
2. trzymanie wszystkich królików w zamknięciu w klatkach zabezpieczonych przed dostępem owadów,
3. właścicielom królików zgłaszanie faktu ich posiadania we właściwym urzędzie miasta lub gminy oraz umożliwienia przeglądu stada upoważnionemu lekarzowi weterynarii,
4. każdy przypadek zachorowania i padnięć królików zgłaszać w najbliższej lecznicy dla zwierząt.

§ 3

W okręgu zagrożonym myksomatozą królików zabraniam:

1. dokonywania obrotu królikami żywymi i ubitymi, jak również ich skórkami i wełną,
2. organizowania skupu, wystaw i pokazów królików,
3. wwożenia i wywożenia królików żywych, ubitych oraz ich skór i wełny,

§ 4

Kto wykracza przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia podlega karom określonym w art. 98 wymienionego na wstępie rozporządzenia Prezydenta R.P. z dnia 22 sierpnia 1927 roku.

§ 5

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia poprzez jego publikację w środkach masowego przekazu lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski
Jerzy Nalichowski

188

**ROZPORZĄDZENIE NR 24/92
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO
z dnia 9 września 1992 roku**

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 Ustawy z dnia 22 marca

1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123), art. 6 Ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198) i art. 23-25, 69-71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77 poz. 673 z późniejszymi zmianami) wobec stwierdzenia w dniu 03.08.1992 r. wścieklizny lisa należącego do Nadleśnictwa Lwówek Śląski w miejscowości Zbylutów zarządzam, co następuje:

§ 1

Nakazuje:

1. Utworzyć okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Zbylutów wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od ogniska wścieklizny w ramach obwodu łowieckiego Nr 32 i Nr 39.
2. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzanymi o wściekliznę.
3. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi a koty w zamknięciu.
4. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
5. Padłe lub zabite zwierzęta łowne, chore lub podejrzane o wściekliznę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
6. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodzie łowieckim Nr 32 i Nr 39.
7. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.

§ 2

Zakazuje:

1. Urządzania polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym oraz w obwodzie łowieckim Nr 32 i Nr 39.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego wścieklizną i obwodu łowieckiego Nr 32 i Nr 39, a także zdejmowania skór z tych zwierząt.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

§ 3

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

WOJEWODA
Jerzy Nalichowski

189

ROZPORZĄDZENIE NR 25/92
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO
z dnia 9 września 1992 roku

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 Ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123), art. 6 Ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198) i art. 23-25, 69-71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77 poz. 673 z późniejszymi zmianami) wobec stwierdzenia w dniu 6.09.1992 r. wścieklizny jenoty należącego do Nadleśnictwa Świeradów w miejscowości Proszowa zarządzam, co następuje:

§ 1

Nakazuje:

1. Utworzyć okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Proszowa wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od ogniska wścieklizny w ramach obwodu łowieckiego Nr 45.

2. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzanymi o wściekliznę.
3. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi a koty w zamknięciu.
4. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
5. Padłe lub zabite zwierzęta łowne, chore lub podejrzane o wściekliznę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
6. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodzie łowieckim Nr 45.
7. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.

§ 2

Zakazuje:

1. Urządzania polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym oraz w obwodzie łowieckim Nr 45.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego wścieklizną i obwodu łowieckiego Nr 45, a także zdejmowania skór z tych zwierząt.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

§ 3

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

WOJEWODA
Jerzy Nalichowski

190

UCHWAŁA Nr XIX/97/92
RADY GMINY w OLSZYNIE
z dnia 28 lipca 1992 r.

w sprawie sprzedaży nieruchomości komunalnej w drodze bezprzetargowej.

Na podstawie art. 18 ust. 9 pkt a ustawy o samorządzie terytorialnym z dnia 8 marca 1990 r. (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) oraz art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz.U. Nr 30 z 1991 r. z późn. zm.) Rada Gminy w Olszynie uchwala, co następuje:

§ 1

Przeznaczyć do sprzedaży w drodze bezprzetargowej dla Pana Romana Felczak zam. Olszyna ul. Kolejowa części przyległego gruntu, tj. działki nr 813/13 o pow. 222 m² położonej w Olszynie, niezbędnej dla poprawienia warunków zagospodarowania już posiadanej działki.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Olszyna.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Przewodniczący Rady Gminy
Krystyna POLAK

191

UCHWAŁA Nr XIX/98/92
RADY GMINY w OLSZYNIE
z dnia 28 lipca 1992 r.

w sprawie sprzedaży nieruchomości komunalnych w drodze przetargu

Na podstawie art. 18 ust. 9 pkt a ustawy z dnia 8.03.1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) oraz art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce

gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz.U. Nr 30, poz. 127 z 1991 r. z późn. zm.) Rada Gminy w Olszynie uchwala, co następuje:

§ 1

Przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu nieruchomość zabudowaną budynkiem mieszk.-usługowym przy ul. Wolności 16 położoną w Olszynie w obrębie działki nr 736/3 o powierzchni 172 m².

§ 2

Przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu nieruchomość nie zabudowaną pod budownictwo mieszkaniowe, z dopuszczeniem usług, położoną w Olszynie przy ul. Marchlewskiego w granicach działki nr 700/1 o pow. 431 m².

§ 3

Przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu nieruchomość zabudowaną rozpoczętą budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Chopina położoną w Olszynie w granicach działek nr 490/1 o pow. 949 m² i 490/2 o pow. 40 m².

§ 4

Warunki sprzedaży ww. nieruchomości zostaną ogłoszone przez obwieszczenie o przetargu.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Olszyna.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Przewodniczący Rady Gminy
Krystyna POLAK

192

UCHWAŁA Nr XXVII/181/92
Rady Gminy i Miasta Lwówek Śląski
z dnia 20 sierpnia 1992

w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Lwówek Śląski.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dn. 8.03.1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. z 1990 r. nr 16, poz. 95) oraz art. 17 ust. 3 i art. 18 ustawy z dn. 12.07.1984 r. o planowaniu przestrzennym (jednolity tekst Dz.U. z 1989 r. nr 17, poz. 99) Rada Gminy i Miasta uchwala, co następuje:

§ 1

1. Uchwala się zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Lwówek Śl. dot. przeznaczenia:

- działek nr 338/2 i 338/3 położonych we wsi Brunów pod zespół obiektów turystyczno-wypoczynkowych,
- działek nr 80/1, 81/1, 83/1 położonych we wsi Skała pod eksploatację kamienia budowlanego.

2. Na zmiany w planie składają się:

- załączniki graficzne nr 1 i 2 do rysunku planu - funkcje i użytkowanie terenu skala 1:10000,
- tekst zmian w planie.

§ 2

Wszelkie zmiany użytkowania terenów rolnych i leśnych, objętych zmianami w planie, na cele nierolnicze i nieleśne, mogą następować w trybie ustawy z dn. 26.03.1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych i objęte są późniejszymi zgodami zgodnie z niniejszą zmianą w planie.

§ 3

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Gminy i Miasta Lwówek Śląski.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

PRZEWODNICZĄCY RADY
mgr Józef Konecki

193

OBWIESZCZENIE

o wynikach wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Zgorzelcu w dniu 13 września 1992 roku.

Na podstawie art. 102 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin (Dz.U. Nr 16 poz. 96 zm. w 1991 r. Dz.U. Nr 53 poz. 227) oraz zgodnie z protokołem wyników wyborów Miejskiej Komisji Wyborczej w Zgorzelcu ustala się, co następuje:

I

Przeprowadzone w dniu 13 września 1992 r. wybory uzupełniające do Rady Miejskiej w Zgorzelcu w okręgu wyborczym nr 8 dały następujące wyniki:

1. osób uprawnionych do głosowania	1.119
2. oddanych głosów	175
3. głosów nieważnych	—
4. głosów ważnych	175
5. głosów ważnych bez dokonania wyboru	4
6. poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
— Aniszkiewicz Ireneusz	71
— Bieliński Artur	30
— Haber Franciszek	3
— Krasinski Jan	9
— Paszek Paweł	13
— Pyć Bronisław	45

II

W wyniku przeprowadzenia wyborów uzupełniających, radnym w okręgu wyborczym nr 8 został Pan Aniszkiewicz Ireneusz.

Wojewódzki Komisarz Wyborczy
Janusz Sielużycki

Wydawca: Urząd Wojewódzki w Jeleniej Górze

Redakcja: Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 257-40, redaktor naczelny — Teresa Szarek

Skład, organizacja druku i kolportaż: Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 260-01, w. 58

Tłoczono z polecenia Wojewody Jeleniogórskiego w Zakładzie Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.